



## SNORKEL MASK

GB IE NI

### SNORKEL MASK

Instructions for use

NL

### SNORKELMASKER

Gebruiksaanwijzing

DK

### SNORKELMASKE

Brugervejledning

DE AT CH

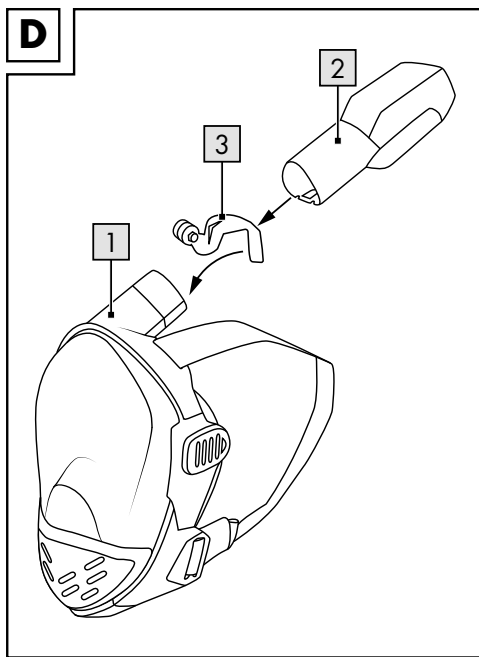
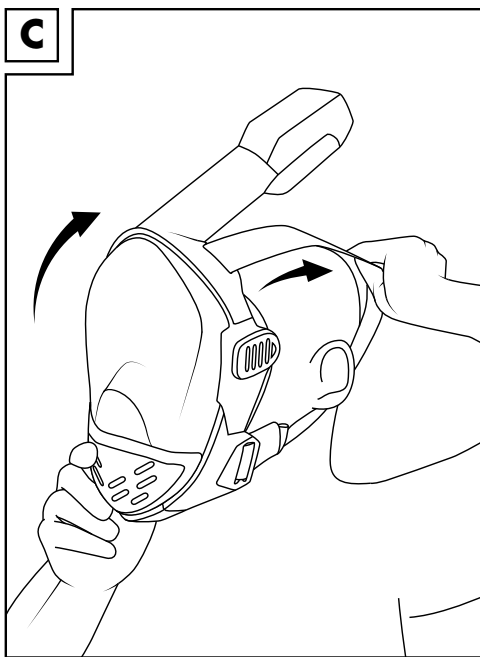
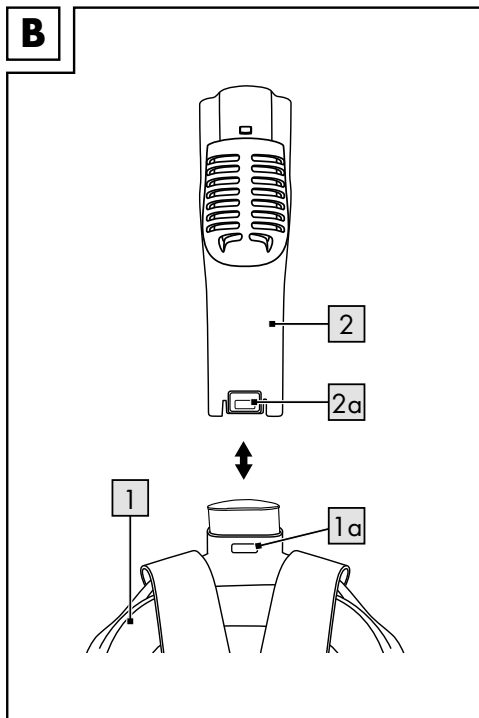
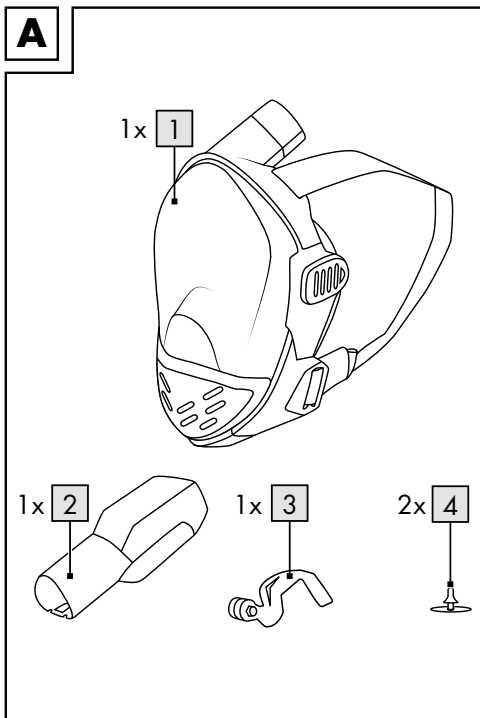
### SCHNORCHELMASKE

Gebrauchsanweisung



IAN 444582\_2307

GB IE NI DK  
NL DE AT CH





Congratulations! You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

### **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

### **Scope of delivery (fig. A)**

- 1 x mask with head strap (1)
- 1 x snorkel (2)
- 1 x camera mount with locking nut (3)
- 2 x replacement valve (4)
- 1 x storage bag
- 1 x instructions for use

### **Intended use**

This full-face snorkel mask is designed for breathing through the mouth or nose for use at the water surface and to prevent water leaking in. The product is intended for personal use only. Size S/M is intended for young people and adults with a narrow face. Size L/XL is intended for young people and adults.

### **Technical data**

**CE** Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product conforms to Regulation 2016/425 (EU) on personal protective equipment (PPE). Full declarations of conformity are available at: <http://www.conformity.delta-sport.com>  
Tested in accordance with 2 PFG 2609:2019-04 at: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, D-90431 Nuremberg, Germany, Notified Body: 0197

**UK CA** UK Conformity Assessed  
Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:

Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment (PPE) / 2 PFG 2609:2019-04



Date of manufacture (month/year):  
12/2023



Full-view panoramic lens - Extra-large field of vision



Easily adjustable easy-fit head strap



100% UV protection - The lens absorbs 100% of harmful UV rays.



Dry Top prevents splash from leaking in.



High-quality elastomer, highly resistant to water and heat

## **WARNING.**

**To be used at the water surface only!**



## **WARNING.**

**Do not use for diving!**



Built-in camera mount



Category A:  
For use by persons of high lung capacity (sizes S/M and L/XL).



### **Safety instructions**

KEEP ALL SAFETY AND OTHER INSTRUCTIONS TO HAND FOR FUTURE USE!  
CAUTION! RISK OF INJURY!

## **WARNING.**

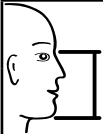
**Do not use for extensive swimming or for swimming practice! This full-face snorkel mask must be removed immediately if you feel unwell!**

- **Warning! Check that the valves are undamaged and fit correctly before every use. If a valve is missing or damaged replace it with a new one. The product may not be used with a missing or damaged valve!**
- **The product may only be used at the water surface. Not suitable for going underwater since pressure compensation is impossible. For diving use a diving mask.**
- **The mask may only be used together with the snorkel attached.**
- **Any use of the product requires detailed knowledge and observance of these instructions for use.**
- **Never leave children unsupervised with the packaging material. Suffocation hazard.**
- **Children may use the product only under adult supervision.**
- Check the product for any damage before each use. Discontinue use of the product if you notice damage to the mask, head strap, or snorkel.
- Familiarise yourself with the product and its functions in a safe environment.
- Do not expose the full-face snorkel mask to temperatures below +5 °C or above +40 °C.
- The maximum permissible height for jumping when wearing the full-face snorkel mask is 1 m. When jumping hold the mask securely with both hands.
- Remove the full-face snorkel mask immediately if water has leaked in, and reposition it to ensure a tight seal.
- Discontinue use of the full-face snorkel mask if the lens is damaged, the head strap is brittle or damaged, or the frame is defective.
- The full-face snorkel mask may not be used in road traffic.
- The full-face snorkel mask is not intended to protect against artificial light sources, e.g. in tanning salons.
- The full-face snorkel mask is not intended to protect against mechanical hazards.
- The coloured snorkel top may not be removed. It allows you to be spotted easily by other water sports enthusiasts (e.g. boaters). Furthermore, it is an important component which ensures correct functionality.
- The snorkel is designed to reduce leakage from splash at the water surface. It also has an "Aquistop System" that is closed by an internal float gauge if you go underwater unintentionally. Ensure that the float gauge in the snorkel moves freely before every use.
- With full-face snorkel masks that have a float valve there is negative pressure if you continue to breathe under water.
- Do not expose the product to extreme temperatures or great mechanical stress.
- Before use make sure that hair, jewellery, clothing, etc. does not come between the full-face snorkel mask and your face since the product does not then fit tightly and water can leak in.
- Never pull the full-face snorkel mask away from your face as it may snap back quickly and cause an injury to your eyes.
- Avoid looking directly into the sun.
- If eyes or skin become irritated discontinue use of the product.
- The service life of the product depends on how it is used. However, the product must be replaced at the latest five years after its date of manufacture (12/2023).
- The water tightness of the full-face snorkel mask depends on the fit and size of the skirt against the face. The head strap serves to secure the mask and should therefore be tightened just enough so that the mask fits comfortably.
- Get accustomed to using the product gradually. Do not wear it for too long at first. If you are getting tired stop using the product immediately
- To prevent heat build-up under the mask or constant fogging, it should repeatedly be taken off and aired for a short while whenever outside temperatures are high.

## General usage purpose

The product serves as a vision aid when snorkelling and protects the eyes against direct contact with the water. To make snorkelling and moving ahead easier we recommend the use of flippers.

## Size selection

	S/M (SM-10452)	10 - 11.5cm
	L/XL (SM-10453)	11.5 - 13cm

Measure the distance from the base of the nose to the bottom of the chin with mouth closed and select the size of the product accordingly.

**Note:** To check the fit of the product put it on without the snorkel. Place your hand on the snorkel connection and breathe in. If the product presses against your face it is watertight.

## Attaching the snorkel (fig. B)

Put the snorkel (2) on the mask frame (1) and push the recess (2a) on the end of the snorkel over the ridge (1a) on the upper part of the mask frame until the snorkel sits firmly.

## Removing the snorkel (fig. B)

Pull the snorkel (2) off the mask frame (1).

## Putting the full-face snorkel mask on (fig. C)

1. Loosen both ends of the head strap. Hold the full-face snorkel mask in front of your face with one hand.
2. Carefully lead the head strap back behind your head with your other hand. Pull evenly on both ends of the head strap until the mask sits firmly and comfortably. Make sure that the full-face snorkel mask seals tight and that no water can leak in.

## Removing water

If some water leaks into the product despite the splash guard, you can remove it by blowing it out of the product with a quick, forceful blast from the blow-off valve.

## Removing the full-face snorkel mask

Loosen both ends of the head strap. Carefully pull off the head strap from the back of your head over your forehead.

## Correcting defects of vision

If you wish to reduce a defect in vision by inserting vision-correction lenses consult your specialist dealer or your optician.

## Replacing valves

The product comes with two replacement valves (4). When required, pull the two lateral valves out from inside the mask and replace them with the replacement valves.

## Attaching the camera mount

To use the product together with the camera mount proceed as follows:

1. Remove the snorkel (2).
2. Slide the camera mount (3) onto the mask frame (1) (fig. D).
3. Attach the snorkel to the mask frame (fig. D).
4. Attach your camera (not supplied) to the camera mount.

## Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Remove the snorkel from the mask and clean both parts after each use in fresh water. Then allow both of them to dry properly. **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

## Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects.

The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 444582\_2307

**GB** Service Great Britain  
Tel.: 0800 404 7657  
E-Mail: [deltasport@idl.co.uk](mailto:deltasport@idl.co.uk)

**IE** Service Ireland

**NI** Tel.: 1800 101010  
E-Mail: [deltasport@idl.ie](mailto:deltasport@idl.ie)

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



**Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.**

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

## Leveringsomfang (afb. A)

- 1 x maske med hovedrem (1)
- 1 x snorkel (2)
- 1 x kameraholder med fastgørelsesmøtrik (3)
- 2 x reserveventil (4)
- 1 x opbevaringstaske
- 1 x brugervejledning

## Tilsigtet brug

Den heldækkende snorkelmaske er designet til vejtrækning gennem munden eller næsen til brug på vandoverfladen og til beskyttelse mod indtrængende vand.

Artiklen er kun til privat brug.

Størrelsen S/M er beregnet til unge og voksne med smalt ansigt.

Størrelsen L/XL er beregnet til teenagere og voksne.

## Tekniske data



Hermed erklærer Delta-Sport Handelskontor GmbH, at denne artikel er i overensstemmelse med (EU) forordning 2016/425 for personlige værnemidler (PPE).

De fuldstændige overensstemmelseserklæringer findes på:

<http://www.conformity.delta-sport.com>

Kontrolleret i henhold til 2 PFG 2609:2019-04 hos: TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystr. 2, D-90431 Nürnberg, Tyskland,  
Bemyndiget organ: 0197



Fremstillingsdato (måned/år):  
12/2023



Total-view-panoramaglas – ekstra stort synsfelt



Easy-fit – nemt justerbar hovedrem



100% UV-beskyttelse – glasset absorberer 100% af de skadelige UV-stråler



Dry-top beskytter mod indtrængning af vandspøjt



Elastisk plastik af høj kvalitet med høj modstandsdygtighed mod vand og varme

**ADVARSEL.**  
**Udelukkende til brug på vandoverfladen!**



**ADVARSEL.**  
**Må ikke bruges til dykning!**



Integreret kameraholder



Klasse A:  
Til brug af personer med høj lungekapa-  
citet (størrelser S/M og L/XL)



**Sikkerhedsoplysninger**

GEM ALLE SIKKERHEDSOPLYSNINGER OG ANVISNINGER TIL FREMTIDIG BRUG!  
FORSIGTIG! FARE FOR SKADER!



# ADVARSEL.

**Må ikke bruges til eksten-siv svømning eller svømme-træning!**

**Den heldækkende snorkel-maske skal tages af med det samme, hvis du føler dig utilpas!**

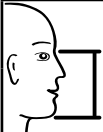
- **Advarsel! Kontrollér før hver brug, at ventilerne er ubeskadigede og sidder rigtigt. Mangler der en ventil eller er den beskadiget, skal den udskiftes med en ny ventil. Artiklen må ikke bruges uden eller med beskadiget ventil!**
- **Artiklen må kun bruges på vandover-fladen. Ikke egnet til dykning, da der ikke er mulighed for trykdigning. Til dykning skal der bruges en dykker-maske.**
- **Masken må kun bruges sammen med den påsatte snorkel.**
- **Enhver håndtering af artiklen kræver nøjagtigt kendskab til og overholdelse af brugsanvisningen.**
- **Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Der er fare for kvælning.**
- **Børn må kun bruge artiklen under opsyn af voksne.**
- Kontrollér artiklen for eventuelle skader før hver brug. Brug ikke artiklen mere, hvis du finder skader på masken, hovedremmen eller snorklen.
- Bliv fortrolig med artiklen og dens funktioner i sikre omgivelser.
- Udsæt ikke den heldækkendesnorkelmaske for temperaturer under +5 °C eller over +40 °C.
- Den maksimale tilladte springhøjde med heldækkende snorkelmaske er 1 m. Hold den heldækkende snorkelmaske fast med begge hænder.
- Tag straks den heldækkende snorkelmaske af, hvis der er trængt vand ind, og sæt den på igen for at få en tæt pasform.
- Lad være med at bruge den heldækkende snorkelmaske, hvis brillerglassene er beskadigede, hovedremmen er skør eller beskadiget, eller hvis brillelegemet er defekt.
- Den heldækkende snorkelmaske må ikke bruges i trafikken.
- Den heldækkende snorkelmaske er ikke beregnet til at beskytte mod kunstige lyskilder, f.eks. i solarier.
- Den heldækkende snorkelmaske er ikke beregnet til at beskytte mod mekaniske farer.
- Den orangefarvede top på snorklen må ikke fjernes. Den er beregnet til at man lettere opdages af andre vandsportsfolk (f.eks. sejlere). Derudover er den en vigtig del, uden den fungerer snorklen ikke pålideligt.
- Snorklen er designet sådan, at indtrængen af vandsprøjt på vandoverfladen mindskes. Derudover har den også et "aquastop-system", der lukker med en indvendig svømmer (ventil), hvis man uforvarende dykker. Før hver brug skal der sørges for at svømmeren i snorklen kan bevæge sig frit.
- Ved heldækkende snorkelmasker, der har en lukkeventil, opstår der et undertryk, når man ånder videre under vand.
- Udsæt ikke artiklen til ekstreme temperaturer eller kraftige, mekaniske belastninger.
- Sørg før brugen for, at der ikke er hår, smykker, tøj mm. mellem den heldækkende snorkelmaske og dit ansigt, idet artiklen derfor ikke ligger tæt til og vand kan trænge ind.
- Træk aldrig den heldækkende snorkelmaske væk fra ansigtet, da den kan snappe tilbage og forårsage øjenskader.
- Undgå at kigge direkte i solen.
- Skulle der opstå øjen- eller hudirritationer, hold da op med at bruge artiklen.

- Artiklens levetid afhænger af brugen af den. Artiklen skal dog udskiftes senest fem år efter fremstillingsdatoen (12/2023).
- Den heldækkende snorkelmaskes tæthed afhænger af pasformen og ansigtets størrelse. Hovedremmen er beregnet til sikring og bør derfor kun strammes så meget, at den heldækkende snorkelmaske sidder behageligt.
- Væn dig langsomt til brugen af artiklen. Bær den ikke for længe i starten. Tag artiklen af med det samme, hvis der fornemmes træthed.
- For at undgå akkumulering af varme eller konstant dug under den heldækkende snorkelmaske, skal den ved højere udetemperaturer igen og igen tages af for kortvarig ventilering.

## Generelt anvendelsesformål

Artiklen tjener som synshjælp ved snorkling og beskytter øjnene mod direkte vandkontakt. For nemmere snorkling og lettere at komme fremad anbefaler vi brug af svømmefødder.

## Valg af størrelse

	S/M (SM-10452)	10 - 11,5 cm
	L/XL (SM-10453)	11,5 - 13 cm

Mål afstanden fra din næserod til undersiden af din hage med lukket mund, og vælg artiklens størrelse i overensstemmelse hermed.

**Bemærk:** For at afprøve artiklens pasform, sæt artiklen på uden snorkel. Læg hånden på snorklens tilslutning og ånd ind. Presser artiklen mod dit ansigt, er den tæt.

## Snorklen fastgøres (afb. B)

Sæt snorklen (2) på maskerammen (1), og skub fordybningen (2a) på enden af snorklen over forhøjningen (1a) øverst på maskerammen, indtil snorklen sidder fast.

## Snorklen tages af (afb. B)

Træk snorklen (2) af maskerammen (1).

## Den heldækkende snorkelmaske sættes på (afb. C)

1. Løsn begge ender på hovedremmen. Hold den heldækkende snorkelmaske foran ansigtet med en hånd.
2. Før med den anden hånd forsigtigt hovedremmen om på baghovedet. Træk jævnt i begge ender af hovedremmen, indtil masken sidder fast og bekvemt. Sørg for, at den heldækkende snorkelmaske lukker tæt og der ikke kan trænge vand ind.

## Fjern vand

Hvis der på trods af stænkbeskyttelse løber lidt vand ind i artiklen, kan det fjernes ved hurtigt at blæse den ud med den kraftige udblæsningsventil.

## Den heldækkende snorkelmaske tages af

Løsn begge ender på hovedremmen. Træk forsigtigt hovedremmen af baghovedet over panden.

## Korrektion af synsfejl

Hvis du vil mindske en synsfejl ved at klæbe glas på med korrigerende virkning, kontakt den lokale forhandler eller din optiker.

## Udskiftning af ventiler

Der følger to reserveventiler (4) med artiklen. Træk ved behov de to ventiler i siden forsigtigt ud af maskens indvendige side og udskift dem med reserveventilerne.

## Fastgørelse af kameraholderen

For at bruge artiklen med kameraholderen, gå frem på følgende måde:

1. Fjern snorklen (2).
2. Skub kameraholderen (3) på maskerammen (1) (afb. D).
3. Sæt snorklen på maskerammen (afb. D).
4. Fastgør dit kamera (medfølger ikke i leveringsomfanget) på kameraholderen.

## Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug.

Tag snorklen af masken og rengør begge dele med ferskvand efter hver brug. Lad derefter begge dele tørre godt.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappere rengøringsmidler.

## Henvisninger vedr. bortskaffelse



Bortskaf artiklen og emballagematerialerne i henhold til aktuelle, lokale forskrifter. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn. Yderligere informationer om bortskaffelse af den udtjente artikel kan indhentes hos kommunen. Bortskaf artiklen og emballagen på en miljøvenlig måde.



Genbrugskoden tjener til identifikation af forskellige materialer med hensyn til tilbageførsel til genanvendelses kredsløbet (recycling). Koden består af et genbrugssymbol, som afspejler genanvendelses kredsløbet, og et tal, der identificerer materialet.

## Oplysninger om garanti og servicehåndtering


Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl.

Garantien dækker ikke dele, der udsættes for normal slidage og derfor må betragtes som sliddele (f.eks. batterier) eller skræbelige dele såsom afbrydere eller dele, der er fremstillet af glas. Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garanti-perioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garanti-perioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien. Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 444582\_2307

 Service Danmark  
Tel.: 32 710005  
E-Mail: [deltasport@lidl.dk](mailto:deltasport@lidl.dk)

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



**Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

## In het leveringspakket inbegrepen (afb. A)

- 1 x maskergedeelte met hoofdband (1)
- 1 x snorkel (2)
- 1 x camerahouder met bevestigingsmoer (3)
- 2 x reserveventiel (4)
- 1 x bewaartas
- 1 x gebruiksaanwijzing

## Voorgeschreven gebruik

Het volgelaats-snorkelmasker is voor het ademen door de mond of neus voor het gebruik aan het wateroppervlak en ter bescherming tegen binnendringend water voorzien.

Het artikel is alleen bestemd voor privégebruik.

De maat S/M is voorzien voor jongeren en volwassenen met een smal gezicht.

De maat L/XL is bestemd voor jongeren en volwassenen.

## Technische gegevens



Hiermee verklaart de firma Delta-Sport Handelskontor GmbH dat dit artikel met de (EU) verordening

2016/425 voor persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) overeenstemt.

Volledige conformiteitsverklaringen zijn verkrijgbaar via: <http://www.conformity.delta-sport.com>

Getest conform 2 PfG 2609:2019-04 bij:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystr. 2, D-90431 Nürnberg, Duitsland,

Aangemelde instantie: 0197



Productiedatum (maand/jaar):  
12/2023



Total-View panoramaruit - Extra groot gezichtsveld



Easy-Fit - Gemakkelijk instelbare hoofdband



100% UV-bescherming - De ruit absorbeert 100% van de schadelijke UV-stralen



Dry-Top beschermt tegen het binnendringen van spatwater



Hoogwaardige elastische kunststof met hoge water- en warmtebestendigheid

# WAARSCHUWING. Uitsluitend gebruik op het wateroppervlak!



# WAARSCHUWING. Niet gebruiken om te duiken!



Geïntegreerde camerahouder



Klasse A:

Voor het gebruik door personen met een hoge longcapaciteit (maten S/M en L/XL)



## Veiligheidsinstructies

BERG ALLE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN VOOR DE TOEKOMST OP! OPGEPAST! GEVAAR VOOR BLESSURES!

# WAARSCHUWING.

**Niet gebruiken om extensief te zwemmen of voor een zwemtraining!**

**Het volgelaats-snorkelmasker moet bij onpasselijkheid onmiddellijk afgenomen worden!**

- **Waarschuwing! Controleer telkens vóór gebruik, of de ventielen onbeschadigd zijn en correct geplaatst zijn. Ontbreekt er een ventiel of is er één beschadigd, dan vervangt u het door een nieuw ventiel. Zonder of met beschadigd ventiel mag het artikel niet gebruikt worden!**
- **Het artikel mag uitsluitend aan het wateroppervlak gebruikt worden. Niet voor onder water duiken geschikt, omdat er geen drukcompensatie mogelijk is. Om te duiken, gebruikt u een duikmasker.**
- **Het maskergedeelte mag uitsluitend samen met de opgestoken snorkel gebruikt worden.**
- **Elk gebruik van het artikel stelt de nauwkeurige kennis en inachtneming van de gebruiksaanwijzing voorop.**
- **Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.**
- **Kinderen mogen het artikel alleen onder toezicht van volwassenen gebruiken.**
- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen. Gebruik het artikel niet meer wanneer u beschadigingen aan het maskergedeelte, de hoofdband of de snorkel vaststelt.
- Maak u in een veilige omgeving met het artikel en met de functies daarvan vertrouwd.
- Stel het volgelaats-snorkelmasker niet bloot aan temperaturen van minder dan +5 °C of meer dan +40 °C.
- De maximaal toelaatbare spronghoogte, wanneer u het volgelaats-snorkelmasker opgezet hebt, bedraagt 1 m. Houd daarbij het volgelaats-snorkelmasker met beide handen vast.
- Neem het volgelaats-snorkelmasker onmiddellijk af wanneer er water binnengedrongen is en zorg door een nieuwe plaatsing voor een vaste zitting.
- Gebruik het volgelaats-snorkelmasker niet meer als de brilglazen beschadigd zijn, de hoofdband broos resp. beschadigd is of het brilmontuur defect is.
- Het volgelaats-snorkelmasker mag niet in het wegverkeer gebruikt worden.
- Het volgelaats-snorkelmasker is niet als bescherming tegen kunstmatige lichtbronnen, bv. in solaría, bedoeld.
- Het volgelaats-snorkelmasker is niet als bescherming tegen mechanisch beïnvloede gevaren bedoeld.
- De gekleurde snorkel-top mag niet verwijderd worden. Hij dient ervoor opdat u door andere watersporters (bv. bootvaarders) beter herkend wordt.. Bovendien vormt hij een belangrijk bestanddeel, zonder welke de werking van de snorkel niet meer gegarandeerd is.
- De snorkel werd zodanig ontworpen, dat het binnendringen van spatwater aan het wateroppervlak verminderd wordt.. Bovendien beschikt hij over een „Aquistopp-systeem“ dat door middel van een binnenin gesitueerde vlotter afgesloten wordt wanneer u per ongeluk onder water duikt. Vergewis u er telkens vóór gebruik van dat de vlotter in de snorkel vrij beweeglijk is.
- Bij volgelaats-snorkelmaskers die over een sluitventiel beschikken, ontstaat bij het verder ademen onder water een onderdruk.
- Stel het artikel niet bloot aan extreme temperaturen of aan aanzienlijke vormen van mechanische belasting.
- Vergewis u er vóór het gebruik van dat er zich geen haar, sieraden, kleding etc. tussen het volgelaats-snorkelmasker en uw gezicht bevindt/bevinden, omdat het artikel anders niet nauw aansluit en er water kan binnendringen.
- Trek nooit het volgelaats-snorkelmasker weg van uw gezicht, omdat het kan terugschieten en een oogletsel kan veroorzaken.

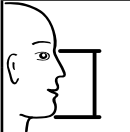
- Vermijd om direct in de zon te kijken.
- Indien er zich oog- of huidirritaties voordoen, gebruikt u het artikel niet meer.
- De levensduur van het artikel hangt van het gebruik af. Wel moet het artikel uiterlijk vijf jaar na productiedatum (12/2023) vervangen worden.
- De dichtheid van het volgelaats-snorkelmasker is door de pasvorm en grootte van de gezichtsafsluiting gegarandeerd. De hoofdband dient ter beveiliging en mag daarom slechts zodanig vastgetrokken worden, dat het volgelaats-snorkelmasker aangenaam zit.
- Wen langzaam aan het gebruik van het artikel. Draag het aanvankelijk niet te lang. Zet het artikel bij optredende vermoeidheid onmiddellijk af.
- Om te vermijden dat er zich onder het volgelaats-snorkelmasker warmte ophoopt omdat het voortdurend beslagen wordt, dient het bij hogere buitentemperaturen steeds weer even afgenomen en verlucht te worden.

## Algemeen gebruiksdoelinde

Het artikel dient als kijkhulpmiddel bij het snorkelen en beschermt de ogen tegen direct watercontact.

Om gemakkelijker te snorkelen en vooruit te komen, adviseren wij het gebruik van vinnen.

## Keuze van de maat

	S/M (SM-10452)	10 - 11,5 cm
	L/XL (SM-10453)	11,5 - 13 cm

Meet de afstand van uw ogen tot de onderzijde van uw kin bij een gesloten mond en kies daarna, in overeenstemming daarmee, de maat van het artikel uit.

**Opmerking:** Om de pasvorm van het artikel te controleren, zet u het artikel zonder snorkel op. Leg uw hand op de snorkelaansluiting en adem in. Perst het artikel zich tegen uw gezicht, dan is het dicht.

## Snorkel bevestigen (afb. B)

Steek de snorkel (2) op het maskerframe (1) en schuif de uitsparing (2a) aan het uiteinde van de snorkel over de verhoging (1a) aan het bovenste gedeelte van het maskerframe totdat de snorkel vastzit.

## Snorkel verwijderen (afb. B)

Trek de snorkel (2) van het maskerframe (1) af.

## Volgelaats-snorkelmasker opzetten (afb. C)

1. Los de beide uiteinden van de hoofdband.  
Houd het volgelaats-snorkelmasker met één hand vóór uw gezicht.
2. Leid met uw andere hand de hoofdband voorzichtig tot achter uw achterhoofd. Trek gelijkmatig aan beide uiteinden van de hoofdband totdat het masker vast en comfortabel zit. Vergewis u ervan dat het volgelaats-snorkelmasker dicht afsluit en er geen water kan binnendringen.

## Water verwijderen

Indien er ondanks de spatbescherming een beetje water in het artikel loopt, kunt u het uit het artikel verwijderen door het kort en krachtig door middel van het uitblaasventiel uit te blazen.

## Volgelaats-snorkelmasker afnemen

Los de beide uiteinden van de hoofdband. Trek de hoofdband voorzichtig langs uw voorhoofd weg van uw achterhoofd.

## Correctie van zichtgebreken

Indien u een zichtgebrek door in te plakken glazen met corrigerend effect wenst te verminderen, informeert u zich in de gespecialiseerde handel of bij uw opticien.

## Ventielen vervangen

Twee reserveventielen (4) zijn bij het artikel gevoegd. Trek desgewenst de beide zijdelingse ventielen voorzichtig uit het binnenste gedeelte van het masker en vervang deze door de reserveventielen.

## Bevestiging van de camerahouder

Om het artikel met de camerahouder te gebruiken, gaat u als volgt te werk:

1. Verwijder de snorkel (2).
2. Schuif de camerahouder (3) op het maskerframe (1) (afb. D).
3. Steek de snorkel op het maskerframe (afb. D).
4. Bevestig uw (niet in het leveringspakket inbegrepen) camera aan de camerahouder.

## Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Neem de snorkel van het maskergedeelte af en reinig beide onderdelen telkens na gebruik met zoet water. Laat beide onderdelen vervolgens goed drogen.  
BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

## Afvalverwerking



Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

## Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.  
Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 444582\_2307

**(BE)** Service België  
Tel.: 0800 12089  
E-Mail: [deltasport@idl.be](mailto:deltasport@idl.be)

**(NL)** Service Nederland  
Tel.: 0800 0249630  
E-Mail: [deltasport@idl.nl](mailto:deltasport@idl.nl)

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



**Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Maskenkörper mit Kopfband )
- 1 x Schnorchel
- 1 x Kamerahalterung mit Befestigungsmutter
- 2 x Ersatzventil
- 1 x Aufbewahrungstasche
- 1 x Gebrauchsanweisung

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Vollgesichtsschnorchelmaske ist zum Atmen durch Mund oder Nase für die Verwendung an der Wasseroberfläche und zum Schutz vor eindringendem Wasser vorgesehen. Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Die Größe S/M ist für Jugendliche und Erwachsene mit schmalen Gesicht vorgesehen. Die Größe L/XL ist für Jugendliche und Erwachsene bestimmt.

## Technische Daten

**CE** Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit der (EU) Verordnung 2016/425 für persönliche Schutzausrüstung (PSA) übereinstimmt.

Vollständige Konformitätserklärungen sind erhältlich unter <http://www.conformity.delta-sport.com>  
Geprüft nach 2 PFG 2609:2019-04 bei:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystr. 2, D-90431 Nürnberg, Deutschland,  
Notified Body: 0197.



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
12/2023



Total-View-Panoramasscheibe - Extra großes Sichtfeld



Easy-Fit - Leicht einstellbares Kopfband



100% UV-Schutz - Die Scheibe absorbiert 100% der schädlichen UV-Strahlen



Dry-Top schützt vor Eindringen von Spritzwasser



Hochwertiger elastischer Kunststoff mit hoher Wasser- und Wärmebeständigkeit

**WARNUNG.**  
**Ausschließlicher Gebrauch an der Wasseroberfläche!**



**WARNUNG.**  
**Nicht zum Tauchen verwenden!**



Integrierte Kamerahalterung



Klasse A:  
Für die Benutzung von Personen mit hoher Lungenkapazität (Größen S/M und L/XL)



## Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!  
VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!



# WARNUNG.

## **Nicht zum extensiven Schwimmen oder Schwimmtraining verwenden!**

## **Die Vollgesichtsschnorchelmaske muss bei Unwohlsein sofort abgenommen werden!**

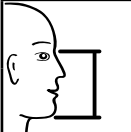
- **Achtung! Prüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob die Ventile unbeschädigt sind und korrekt anliegen. Fehlt ein Ventil oder ist beschädigt, tauschen Sie es gegen ein neues Ventil aus. Ohne oder mit beschädigtem Ventil darf der Artikel nicht verwendet werden!**
- **Der Artikel darf ausschließlich an der Wasseroberfläche benutzt werden. Nicht für das Abtauchen geeignet, da kein Druckausgleich möglich ist. Zum Tauchen verwenden Sie eine Tauchermaske.**
- **Der Maskenkörper darf ausschließlich zusammen mit dem aufgesteckten Schnorchel verwendet werden.**
- **Jede Handhabung des Artikels setzt die genaue Kenntnis und Beachtung der Gebrauchsanweisung voraus.**
- **Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.**
- **Kinder dürfen den Artikel nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.**
- Prüfen Sie den Artikel vor jeder Benutzung auf evtl. Beschädigungen. Verwenden Sie den Artikel nicht mehr, wenn Sie Beschädigungen am Maskenkörper, Kopfband oder Schnorchel feststellen.
- Machen Sie sich in sicherer Umgebung mit dem Artikel und dessen Funktionen vertraut.
- Setzen Sie die Vollgesichtsschnorchelmaske keinen Temperaturen unter +5 °C oder über +40 °C aus.
- Die maximal erlaubte Sprunghöhe mit angelegter Vollgesichtsschnorchelmaske beträgt 1 m. Halten Sie dabei die Vollgesichtsschnorchelmaske mit beiden Händen fest.
- Nehmen Sie die Vollgesichtsschnorchelmaske sofort ab, wenn Wasser eingedrungen ist, und sorgen Sie durch erneutes Platzieren für einen dichten Sitz.
- Verwenden Sie die Vollgesichtsschnorchelmaske nicht mehr, wenn die Brillengläser beschädigt sind, das Kopfband spröde bzw. beschädigt ist oder der Brillenkörper defekt ist.
- Die Vollgesichtsschnorchelmaske darf nicht im Straßenverkehr benutzt werden.
- Die Vollgesichtsschnorchelmaske ist nicht als Schutz gegen künstliche Lichtquellen, z. B. in Solarien bestimmt.
- Die Vollgesichtsschnorchelmaske ist nicht als Schutz gegen mechanisch beeinflusste Gefahren bestimmt.
- Das farbige Schnorchel-Top darf nicht entfernt werden. Es dient dazu, dass Sie von anderen Wassersportlern (z. B. Bootsfahrern) besser erkannt werden. Zudem ist es ein wichtiger Bestandteil, ohne den die Funktion des Schnorchels nicht mehr gegeben ist.
- Der Schnorchel ist so konzipiert, dass ein Eindringen von Spritzwasser an der Wasseroberfläche vermindert wird. Zudem verfügt er über ein „Aquistop-System“, das sich mittels eines innenliegenden Schwimmers bei einem versehentlichen Abtauchen verschließt. Stellen Sie vor jeder Verwendung sicher, dass der Schwimmer im Schnorchel frei beweglich ist.
- Bei Vollgesichtsschnorchelmasken, die über ein Schließventil verfügen, entsteht bei der Weiteratmung unter Wasser Unterdruck.
- Setzen Sie den Artikel keinen extremen Temperaturen oder starken mechanischen Beanspruchungen aus.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass sich keine Haare, Schmuck, Kleidung etc. zwischen Vollgesichtsschnorchelmaske und Gesicht befinden, da der Artikel sonst nicht dicht anliegt und Wasser eindringen kann.
- Ziehen Sie niemals die Vollgesichtsschnorchelmaske vom Gesicht weg, da diese zurück-schnellen und eine Verletzung der Augen auslösen kann.

- Vermeiden Sie es, direkt in die Sonne zu schauen.
- Sollten Augen- oder Hautreizungen auftreten, verwenden Sie den Artikel nicht mehr.
- Die Lebensdauer des Artikels hängt von seinem Gebrauch ab. Jedoch muss der Artikel spätestens fünf Jahre nach Herstellungsdatum (12/2023) ausgetauscht werden.
- Die Dichtigkeit der Vollgesichtsschnorchelmaske ist durch die Passform und die Größe des Gesichtsabschlusses gegeben. Das Kopfband dient zur Sicherung und sollte daher nur so weit festgezogen werden, dass die Vollgesichtsschnorchelmaske angenehm sitzt.
- Gewöhnen Sie sich langsam an die Verwendung des Artikels. Tragen Sie ihn anfangs nicht zu lange. Setzen Sie den Artikel bei auftretender Müdigkeit umgehend ab.
- Zur Vermeidung von Hitzestau unter der Vollgesichtsschnorchelmaske oder ständigem Beschlagen sollte sie bei höheren Außentemperaturen immer wieder kurz abgenommen und gelüftet werden.

## Allgemeiner Verwendungszweck

Der Artikel dient als Sehhilfe beim Schnorcheln und schützt die Augen vor direktem Wasserkontakt. Zum einfacheren Schnorcheln und leichteren Vorankommen empfehlen wir die Verwendung von Flossen.

## Auswahl der Größe

	S/M (SM-14112)	10 - 11,5 cm
	L/XL (SM-14113)	11,5 - 13 cm

Messen Sie den Abstand von der Nasenwurzel bis zur Unterseite des Kinns bei geschlossenem Mund und wählen Sie die Größe des Artikels dementsprechend aus.

**Hinweis:** Um die Passform des Artikels zu überprüfen, setzen Sie den Artikel ohne Schnorchel auf. Legen Sie Ihre Hand auf den Schnorchelanschluss und atmen Sie ein. Presst sich der Artikel an Ihr Gesicht, ist er dicht.

## Schnorchel befestigen (Abb. B)

Stecken Sie den Schnorchel (2) auf den Maskenrahmen (1) und schieben Sie die Aussparung (2a) am Ende des Schnorchels über die Erhöhung (1a) am oberen Teil des Maskenrahmens, bis der Schnorchel fest sitzt.

## Schnorchel entfernen (Abb. B)

Ziehen Sie den Schnorchel (2) vom Maskenrahmen (1) ab.

## Vollgesichtsschnorchelmaske aufsetzen (Abb. C)

1. Lockern Sie beide Kopfbandenden. Halten Sie die Vollgesichtsschnorchelmaske mit einer Hand vor das Gesicht.
2. Führen Sie mit der anderen Hand vorsichtig das Kopfband hinter den Hinterkopf. Ziehen Sie an beiden Kopfbandenden gleichmäßig, bis die Maske fest und bequem sitzt. Stellen Sie sicher, dass die Vollgesichtsschnorchelmaske dicht abschließt und kein Wasser eindringen kann.

## Wasser entfernen

Sollte trotz Spritzschutz etwas Wasser in den Artikel laufen, können Sie dieses durch kurzes, kräftiges Ausblasen mittels Ausblasventil aus dem Artikel entfernen.

## Vollgesichtsschnorchelmaske abnehmen

Lockern Sie beide Kopfbandenden. Ziehen Sie das Kopfband vorsichtig vom Hinterkopf über die Stirn ab.

## Korrektur von Sehfehlern

Falls Sie einen Sehfehler durch einzuklebende Gläser mit Korrektionswirkung mindern möchten, informieren Sie sich im Fachhandel oder bei Ihrem Optiker.

## Ventile austauschen

Zwei Ersatzventile (4) liegen dem Artikel bei. Ziehen Sie bei Bedarf die beiden seitlichen Ventile vorsichtig aus dem Inneren der Maske heraus und ersetzen Sie diese durch die Ersatzventile.

## Befestigung der Kamerahalterung

Um den Artikel mit der Kamerahalterung zu verwenden, gehen Sie wie folgt vor:

1. Entfernen Sie den Schnorchel (2).
2. Schieben Sie die Kamerahalterung (3) auf den Maskenrahmen (1) (Abb. D).
3. Stecken Sie den Schnorchel auf den Maskenrahmen (Abb. D).
4. Befestigen Sie eine Kamera (nicht im Lieferumfang enthalten) an der Kamerahalterung.

## Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nehmen Sie den Schnorchel vom Maskenkörper ab und reinigen Sie beide Teile nach jedem Gebrauch mit Süßwasser. Lassen Sie beides anschließend gut trocknen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

## Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerschwinglich auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein.

Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfanges verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 444582\_2307

**(DE)** Kundenservice Deutschland  
Tel.: 0800 5435 111  
E-Mail: [deltasport@idl.de](mailto:deltasport@idl.de)

**(AT)** Service Österreich  
Tel.: 0800 447744  
E-Mail: [deltasport@idl.at](mailto:deltasport@idl.at)

**(CH)** Service Schweiz  
Tel.: 0800 56 44 33  
E-Mail: [deltasport@idl.ch](mailto:deltasport@idl.ch)

**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg  
GERMANY



12/2023

Delta-Sport-Nr.: SM-14112, SM-14113

---

12.12.2023 / AM 11:19

IAN 444582\_2307

6 D